

Vesper zum Donnerstag der 4. Woche der Großen Fasten -

Mittfasten

Esperinos

Idiomelon im 4. Ton

Jetzt hat die Mittlerin der Güter,
jetzt hat das Fasten seine Mitte erreicht.
In den vorangegangenen Tagen hat es uns erfreut,
für die folgenden verheißt es Gewinn.
Denn das Wachstum zum Guten mehrt auch die tätige Liebe.
Darum lasset uns Christus gefallen,
Ihm, der alle Güter gewährt,
und lasst uns Ihm rufen:
Der Du für uns gefastet und das Kreuz erlitten,
auch an Deinem göttlichen Pascha lass uns ungerichtet teilhaben,
auf dass wir leben in Frieden und würdig Dich preisen
mit dem Vater zugleich und dem Heiligen Geist.

(zweimal)

5. Ton

Die im Verborgenen Tugenden üben
und geistlichen Lohn dafür empfangen,
rühmen sich dessen nicht auf den Straßen,
sondern hüten ihn in ihren Herzen.
Und Der, der sieht, was ein jeder im Verborgenen tut,
gewährt uns den Lohn der Enthaltbarkeit.
Lasst uns das Fasten vollenden, nicht mit finsterem Gesicht.
Sondern betend in der Kammer unserer Seele
lasst uns unaufhörlich rufen: Vater unser im Himmel,
führe uns, wir bitten Dich, nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.

In grenzenloser Bereitschaft der Seele
habt ihr, heilige Martyrer, Christus nicht verleugnet.
Vielfältige Qualen habt ihr erduldet,
die Drohung der Tyrannen zunichte gemacht.
Den Glauben habt ihr ungebeugt und unversehrt bewahrt
und seid hinübergegangen zum Himmel.
Darum, die ihr die Gabe der Fürsprache bei Ihm habt erlangt,
bittet, dass Frieden Er schenke der Welt
und unseren Seelen das große Erbarmen.

1. Ton

Lasset alle die Seele uns waschen
im Wasser des Fastens.
Lasst uns hinzutreten und gläubig verehren
das allehrwürdige Kreuz des Herrn.
Lasst uns schöpfen göttliche Erleuchtung.
Lasst jetzt uns empfangen die Frucht des ewigen Heils,
den Frieden und das große Erbarmen.

Kreuz, der Apostel Ruhm,
Dich umringen die Herrschaften, die Mächte und Erzengel.
Bewahre vor jeglichem Schaden, die dich verehren.
Würdige uns, der Enthaltbarkeit heiligen Kampf gut zu vollenden,
dass wir den Tag des Heils erreichen,
durch den wir die Rettung erlangen.

7. Ton

Da wir heute verehren das Kreuz des Herrn,
lasst uns also rufen:
Freue dich Lebensbaum, Vernichter des Hades.
Freue dich, Freude der Welt,
Du hebst auf die Verwesung.
Freue dich, in deiner Kraft vertreibst du die Dämonen.
Stütze der Gläubigen, unbesiegbare Waffe,
schütze und heilige, wir bitten,
die dich küssend verehren.

drei Stichira des Minäons

Ehre ..., jetzt ... 8. Ton

Heute wird zugänglich mir, der unzugänglich ist in Seinem Wesen.
Heute erduldet das Leiden, der mich von den Leidenschaften befreit.
Heute wird von ruchlosen Lippen bespieen, der das Licht schenkt den Blinden.
Heute gewährt Er Seinen Rücken den Geißelhieben für die Gefangenen.
Da am Kreuz Ihn sah die allreine Jungfrau, Seine Mutter,
rief unter Qualen sie aus:
Der Du an Schönheit alle Sterblichen überragst,
wie erscheinst Du leblos und entstellt?
Ohne Schönheit und Gestalt?
Weh' mir, mein Licht, ich kann nicht ertragen, Dich schlafen zu sehen.
Es verzehrt sich mein Innerstes,
und ein furchtbarer Schmerz durchdringt mir das Herz.
Ich preise Deine Leiden, ich neige mich vor Deiner Barmherzigkeit.
Langmütiger Herr, Ehre sei Dir.

Heiteres Licht heiliger Herrlichkeit des unsterblichen Vaters,
des himmlischen, des heiligen, des seligen:
Jesus Christus.
Gekommen zum Sinken der Sonne schauen wir das Abendlicht
und singen Gott: dem Vater, dem Sohn und dem Heiligen Geist.
Würdig ist es, zu allen Zeiten Dich mit geziemenden Rufen zu preisen:
Sohn Gottes, Lebensspender.
Darum lobpreist Dich das All.

Prokimenon im 4. Ton

Gepriesen sei der Herr, der Gott Israels, der allein Wunder tut.

(Psalm 71, 18)

Vers:

O Gott, gib Dein Gericht dem König
und Deine Gerechtigkeit dem Königssohn.

(Psalm 71, 1)

Genesis 9,18 – 10,1

Prokimenon im 4. Ton

Für mich aber ist es gut, Gott anzuhängen
und auf den Herrn meine Hoffnung zu setzen.

(Psalm 72, 28)

Vers:

Wie gut ist Gott für Israel,
für die, die aufrichtigen Herzens sind!

(Psalm 72, 1)

Sprüche 12,23 – 13,9

es folgt die Liturgie der Vorgeweihten Gaben